

Original: anglais

NOTIFICATION DE LA PREMIERE INTEGRATION EN VERTU DE L'ARTICLE 2:6
DE L'ACCORD SUR LES TEXTILES ET LES VETEMENTS

Communication du Canada

Conformément à la Décision prise par les Ministres à Marrakech le 15 avril 1994, qui prévoit que "les participants qui maintiennent des restrictions relevant du paragraphe 1 de l'article 2 de l'Accord sur les textiles et les vêtements notifieront tous les détails des mesures qui seront prises en vertu du paragraphe 6 de l'article 2 dudit accord au secrétariat du GATT le 1er octobre 1994 au plus tard" et que "le secrétariat du GATT distribuera dans les moindres délais les notifications aux autres participants pour information", la délégation du Canada a fait parvenir au secrétariat la communication ci-après, datée du 30 septembre 1994.

La Décision ministérielle du 15 avril 1994 sur la notification de la première intégration en vertu de l'article 2:6 de l'Accord sur les textiles et les vêtements prévoit que les pays qui maintiennent des restrictions relevant du paragraphe 1 de l'article 2 de l'Accord doivent notifier au secrétariat du GATT le 1er octobre 1994 au plus tard la liste des produits qu'ils entendent intégrer dans le cadre du GATT de 1994 à la date d'entrée en vigueur de l'Accord sur l'OMC.

J'ai l'honneur de vous faire savoir que le gouvernement de mon pays intégrera la liste des produits ci-jointe dans le cadre du GATT de 1994 à la date d'entrée en vigueur de l'Accord sur l'OMC. Comme le prévoit l'article 2:6 de l'Accord, ces produits ne représentent pas moins de 16 pour cent du volume total des importations des produits visés à l'annexe de l'Accord effectuées par le Canada en 1990.

Désignation des produits et positions applicables du SH		Niveau des importations de 1990 (équivalent mètres carrés)
PEIGNES ET FILES		
1.	Câbles de filaments synthétiques ou artificiels	
5501.10.00.00	Câbles de filaments synthétiques de nylon ou d'autres polyamides	4 856 429
5501.20.00.00	Câbles de filaments synthétiques de polyesters	638 514
5501.30.00.00	Câbles de filaments synthétiques acryliques ou modacryliques	19 237 543
5501.90.00.00	Câbles de filaments synthétiques, n.d.a. (autres que de nylon/de polyester/acryliques)	73 671
5502.00.00.10	Câbles en acétate/triacétate, filaments artificiels (longueur > 2 m)	136 578
5502.00.00.90	Câbles n.d.a., filaments artificiels (longueur > 2 m)	3 931 369
	Total partiel	28 874 104
2.	Fibres synthétiques ou artificielles discontinues	
5503.10.00.10	Fibres synthétiques discontinues de nylon, non cardées ni peignées	18 975 125
5503.10.00.20	Fibres synthétiques discontinues, aramides, non cardées ni peignées	3 299 614
5503.20.00.00	Fibres synthétiques discontinues de polyester, non cardées ni peignées	81 904 764
5503.30.00.00	Fibres synthétiques discontinues acryliques ou modacryliques, non cardées ni peignées	43 034 036
5503.40.00.00	Fibres synthétiques discontinues de polypropylène, non cardées ni peignées	27 807 650
5503.90.00.00	Fibres synthétiques discontinues, n.d.a., non cardées ni peignées	2 320 773
5504.10.00.00	Fibres artificielles synthétiques de viscose, non cardées ni peignées	2 241 076
5504.90.00.00	Fibres artificielles discontinues autres que de viscose, non cardées ni peignées	190 443
5505.10.00.10	Déchets de nylon ou de polyamides (y compris les blousses, les déchets de fils et les effilochés)	8 393 014

Désignation des produits et positions applicables du SH		Niveau des importations de 1990 (équivalent mètres carrés)
5505.10.00.20	Déchets de polyesters (y compris les blouses, les déchets de fils et les effilochés)	28 802 793
5505.10.00.30	Déchets de fibres acryliques/modacryliques (y compris les blouses, les déchets de fils et les effilochés)	2 930 291
5505.10.00.90	Déchets de fibres synthétiques n.d.a. (y compris les blouses, les déchets de fils et les effilochés)	19 166 693
5505.20.00.00	Déchets de fibres artificielles (exclusion)	2 919 462
5506.10.00.00	Fibres synthétiques discontinues de nylon/polyamides, cardées ou peignées	3 282 617
5506.20.00.00	Fibres synthétiques discontinues de polyesters, cardées ou peignées	1 072 227
5506.30.00.00	Fibres synthétiques discontinues acryliques ou modacryliques, cardées ou peignées	2 838 914
5506.90.00.10	Fibres synthétiques discontinues de polypropylène, cardées ou peignées	1 187 732
5506.90.00.90	Fibres synthétiques discontinues n.d.a., cardées ou peignées	127 081
5507.00.00.00	Fibres artificielles discontinues, cardées ou peignées	281 411
Total partiel		250 775 716
3.	Fils en fibres de verre	
7019.10.11.00	Fibres de verre - mèches et fils coupés	23 185 441
7019.10.21.00	Fils de filaments de verre	18 843
7019.10.29.10	Fibres de verre - stratifils (rovings)	21 974 231
7019.10.29.20	Fibres de verre - fibres discontinues	3 994 217
Total partiel		49 172 732
TOTAL FIBES		328 822 552
TISSUS		
1.	Nappes tramées pour pneumatiques	
5902.10.00.11	Nappes tramées pour pneumatiques, de fils à haute ténacité de nylon, non enduites	148 676

Désignation des produits et positions applicables du SH		Niveau des importations de 1990 (équivalent mètres carrés)
5902.10.00.12	Nappes tramées pour pneumatiques, de fils à haute ténacité de nylon, enduites	3 562 408
5902.10.00.21	Nappes tramées pour pneumatiques, de fils à haute ténacité de fibres aramides, non enduites	16 621
5902.10.00.22	Nappes tramées pour pneumatiques, de fils à haute ténacité de fibres aramides, enduites	134 694
5902.20.00.10	Nappes tramées pour pneumatiques, de fils à haute ténacité, de polyesters, non enduites	245 098
5902.20.00.20	Nappes tramées pour pneumatiques, de fils à haute ténacité, de polyesters, enduites	27 169 275
5902.90.00.10	Nappes tramées pour pneumatiques, de fils à haute ténacité, de rayonne, non enduites	295 092
5902.90.00.20	Nappes tramées pour pneumatiques, de fils à haute ténacité, de rayonne, enduites	10 052
Total partiel		31 581 916
2.	Feutres et non-tissés	
5602.10.10.00	Feutres aiguilletés et produits cousus/tricotés, enduits, de jute	1 899 964
5602.10.91.00	Feutres aiguilletés et produits cousus/tricotés, non enduits, de jute	14 060
5602.10.99.00	Feutres aiguilletés et produits cousus/tricotés, non enduits, n.d.a.	1 392 391
5602.21.00.00	Feutres (autres qu'aiguilletés) de laine/poils fins, non enduits	882 982
5602.29.00.00	Feutres (autres qu'aiguilletés) de fibres n.d.a., non enduits	2 131 096
5602.90.00.00	Feutres en pièces ou coupés de fibres n.d.a., non enduits	821 118
5603.00.00.10	Non-tissés, utilisés sous les revêtements de sol	436
5603.00.00.20	Non-tissés, autres, laminés	96 044
5603.00.00.30	Non-tissés, autres, imprégnés/enduits recouverts	241 536
5603.00.00.40	Non-tissés, filés-liés (largeur < 30 cm)	643 585

Désignation des produits et positions applicables du SH		Niveau des importations de 1990 (équivalent mètres carrés)
5603.00.00.51	Non-tissés, filés-liés (largeur > 30 cm), de polyester	526 006
5603.00.00.52	Non-tissés, filés-liés (largeur > 30 cm), de polypropylène	455 714
5603.00.00.53	Non-tissés, filés-liés (largeur > 30 cm), de nylon/polyamides	33 869
5603.00.00.59	Non-tissés, filés-liés (largeur > 30 cm), en matières textiles n.d.a.	1 357 914
5603.00.00.91	Non-tissés, de polyester	392 888
5603.00.00.92	Non-tissés, de polypropylène	534 746
5603.00.00.93	Non-tissés, de nylon/polyamides	42 690
5603.00.00.99	Non-tissés, de matières textiles n.d.a.	285 114
5603.00.10.00	Non-tissés, utilisés pour l'isolation électrique, de nylon/polyamides	869 677
5603.00.20.00	Non-tissés, de fibres de polypropylène et de polyesters gonflées par fusion	36 267
5603.00.90.10	Non-tissés, utilisés sous les revêtements de sol, en fibres textiles n.d.a.	541 354
5603.00.90.20	Non-tissés, autres, laminés, de fibres textiles n.d.a.	376 482
5603.00.90.30	Non-tissés, autres, imprégnés/enduits/recouverts, de fibres textiles n.d.a.	3 865 996
5603.00.90.40	Non-tissés, filés-liés (largeur < 30 cm)	6 691 938
5603.00.90.51	Non-tissés, filés-liés (largeur > 30 cm), de polyester	20 027 774
5603.00.90.52	Non-tissés, filés-liés (largeur > 30 cm), de polypropylène	17 656 873
5603.00.90.53	Non-tissés, filés-liés (largeur > 30 cm), de nylon/polyamides	569 348
5603.00.90.59	Non-tissés, filés-liés (> 30 cm), de fibres textiles n.d.a.	21 542 495
5603.00.90.91	Non-tissés, de polyester	11 073 249
5603.00.90.92	Non-tissés, de polypropylène	7 071 884
5603.00.90.93	Non-tissés, de nylon/polyamides	2 108 400

Désignation des produits et positions applicables du SH	Niveau des importations de 1990 (équivalent mètres carrés)
5603.00.90.99 Non-tissés (en pièce ou coupés), de fibres textiles n.d.a.	12 457 611
Total partiel	116 641 501
TOTAL TISSUS	148 223 417
ARTICLES CONFECTIONNES	
1. Tapis	
5701.10.10.00 Tapis/revêtements de sol, de laine/poils fins, noués à la machine	39 144
5701.10.90.00 Tapis/revêtements de sol, de laine/poils fins faits à la main	565 647
5701.90.10.00 Tapis/revêtements de sol, noués à la machine (autres que de laine ou de poils fins)	49 645
5701.90.90.00 Tapis/revêtements de sol, faits à la main (autres que de laine/poils fins)	114 751
5702.10.00.00 Tapis tissés à la main dits Kelim/Shumacks ou Karamanie	361 292
5702.20.00.00 Revêtement de sol en coco	302 976
5702.31.00.10 Tapis, à velours, tissés, Axminster, de laine/poils fins	209 398
5702.31.00.20 Tapis, à velours, tissés, Wilton, de laine/poils fins	21 864
5702.31.00.90 Tapis, à velours, tissés, chenille, de laine/poils fins	100 090
5702.32.00.10 Tapis, à velours, tissés, Axminster, de matières textiles synthétiques ou artificielles	20 318
5702.32.00.20 Tapis, à velours, tissés, Wilton, de fibres synthétiques ou artificielles	1 993
5702.32.00.90 Tapis, à velours, tissés, chenille, de matières textiles synthétiques ou artificielles	243 646
5702.39.00.00 Tapis, à velours, tissés (tous), d'autres matières textiles, n.d.a.	17 178
5702.41.00.10 Tapis/essuie-pieds et tapis de bain, à velours, confectionnés, Axminster, de laine/poils fins	33 577

Désignation des produits et positions applicables du SH	Niveau des importations de 1990 (équivalent mètres carrés)
5702.41.00.20 Tapis/essuie-pieds et tapis de bain, à velours, confectionnés, Wilton, de laine/poils fins	51 074
5702.41.00.90 Tapis/essuie-pieds et tapis de bain, à velours, confectionnés, chenille, de laine/poils fins	160 426
5702.42.00.10 Tapis/essuie-pieds et tapis de bain, à velours, confectionnés, Axminster, de fibres synthétiques ou artificielles	1 038
5702.42.00.20 Tapis/essuie-pieds et tapis de bain, à velours, confectionnés, Wilton, de fibres synthétiques ou artificielles	33 749
5702.42.00.90 Tapis/essuie-pieds et tapis de bain, à velours, confectionnés, chenille, de fibres synthétiques ou artificielles	192 043
5702.49.00.00 Tapis/essuie-pieds et tapis de bain, à velours, confectionnés, de fibres naturelles	54 611
5702.51.00.00 Tapis, sans velours, non confectionnés (y compris kidderminster), de laine/poils fins	1 629
5702.52.00.00 Tapis, sans velours, non confectionnés (y compris kidderminster), de fibres synthétiques ou artificielles	14 790
5702.59.10.00 Tapis, sans velours, non confectionnés, de fibres végétales	14 346
5702.59.90.00 Tapis, sans velours, non confectionnés, de fibres naturelles, n.d.a.	62 464
5702.91.00.00 Tapis, sans velours, confectionnés, de laine/poils fins	49 044
5702.92.00.00 Tapis, sans velours, confectionnés, de fibres synthétiques ou artificielles	65 910
5702.99.10.00 Tapis, sans velours, confectionnés, de fibres végétales	25 212
5702.99.90.00 Tapis, sans velours, confectionnés, de fibres naturelles, n.d.a.	219 382
5703.10.00.00 Tapis de toutes dimensions/chemins de couloir, touffetés, de laine/poils fins	126 619

Désignation des produits et positions applicables du SH	Niveau des importations de 1990 (équivalent mètres carrés)
5703.10.10.00 Tapis de toutes dimensions/chemins de couloir, touffetés à la machine, de laine/poils fins	186 992
5703.10.90.00 Tapis de toutes dimensions/chemins de couloir, touffetés à la main, de laine/poils fins	62 895
5703.20.00.00 Tapis de toutes dimensions/chemins de couloir, touffetés, de nylon/fibres aramides	5 373 975
5703.20.10.00 Tapis de toutes dimensions/chemins de couloir, touffetés à la machine, de nylon/polyamides	14 481 305
5703.20.90.00 Tapis de toutes dimensions/chemins de couloir, touffetés à la main, de nylon/polyamides	484 682
5703.30.00.10 Tapis de toutes dimensions/chemins de couloir, touffetés, de polypropylène	464 796
5703.30.00.20 Tapis de toutes dimensions/chemins de couloir, touffetés, de polyester	351 839
5703.30.00.30 Tapis de toutes dimensions/chemins de couloir, touffetés, de fibres acryliques/modacryliques	39 799
5703.30.00.90 Tapis de toutes dimensions/chemins de couloir, touffetés, de fibres synthétiques ou artificielles, n.d.a.	393 006
5703.30.10.10 Tapis de toutes dimensions/chemins de couloir, touffetés à la machine, de polypropylène	1 786 014
5703.30.10.20 Tapis de toutes dimensions/chemins de couloir, touffetés à la machine, de polyester	393 349
5703.30.10.30 Tapis de toutes dimensions/chemins de couloir, touffetés à la machine, de fibres acryliques/modacryliques	178 942
5703.30.10.90 Tapis de toutes dimensions/chemins de couloir, touffetés à la machine, de fibres synthétiques ou artificielles n.d.a.	1 243 615
5703.30.90.10 Tapis de toutes dimensions/chemins de couloir, touffetés à la main, de polyéthylène	80 239
5703.30.90.20 Tapis de toutes dimensions/chemins de couloir, touffetés à la main, de polyester	26 197

Désignation des produits et positions applicables du SH	Niveau des importations de 1990 (équivalent mètres carrés)
5703.30.90.30 Tapis de toutes dimensions/chemins de couloir, touffetés à la main, de fibres acryliques/modacryliques	7 909
5703.30.90.90 Tapis de toutes dimensions/chemins de couloir, touffetés à la main, de fibres synthétiques ou artificielles n.d.a.	30 491
5703.90.00.00 Tapis de toutes dimensions/chemins de couloir, touffetés, de fibres naturelles (à l'exclusion de la laine/des poils fins)	177 006
5703.90.10.00 Tapis de toutes dimensions/chemins de couloir, touffetés à la machine, de fibres naturelles	525 817
5703.90.90.00 Tapis de toutes dimensions/chemins de couloir, touffetés à la main, de fibres naturelles	47 016
5704.10.00.00 Carreaux en feutre, laine et poils fins	11 433
5704.90.00.10 Revêtements de sol en feutre aiguilleté	980 915
5704.90.00.90 Tapis en feutre, n.d.a.	112 311
5705.00.00.10 Revêtements de sol, tressés	171 523
5705.00.00.91 Carreaux (dont la superficie n'excède pas 0,3 m ²)	560 401
5705.00.00.92 Tapis, à velours lié	7 003
5705.00.00.93 Tapis, non tissés	35 495
5705.00.00.99 Tapis, floqués/tricotés	465 053
Total partiel	31 833 874
2. Sacs/sachets	
6305.10.00.00 Sacs/sachets d'emballage, de jute ou d'autres fibres libériennes	229 434
6305.20.00.00 Sacs/sachets d'emballage, de coton	8 248 484
6305.31.00.00 Sacs/sachets d'emballage, de polyéthylène/polypropylène	101 458
6305.31.00.20 Sacs/sachets d'emballage, de polyéthylène/polypropylène	2 239 364
6305.39.00.00 Sacs/sachets d'emballage d'autres matières synthétiques ou artificielles	963 524

Désignation des produits et positions applicables du SH	Niveau des importations de 1990 (équivalent mètres carrés)
6305.90.00.00 Sacs/sachets d'emballage, de matières textiles n.d.a.	127 545
Total partiel	11 909 809
TOTAL ARTICLES CONFECTIONNES	43 743 683
VETEMENTS	
1. Combinaisons de plongée/de protection	
6113.00.10.00 Combinaisons de plongée, en étoffes de bonneterie enduites	1 166
6113.00.90.00 Combinaisons de protection, en étoffes de bonneterie enduites	9 991
6210.40.00.00 Combinaisons de plongée/cirés en tissus enduits, pour hommes/garçonnetts	329 455
6210.50.00.00 Combinaisons de plongée/cirés en tissus enduits, pour femmes/fillettes	291 138
Total partiel	631 750
2. Vêtements de travail	
6211.43.90.19 Vêtements de travail, n.d.a., pour femmes/fillettes, en tissus de nylon	118 456
6211.43.90.29 Vêtements de travail, n.d.a., pour femmes/fillettes, en tissus de polyester	261 996
6211.43.90.99 Vêtements de travail, n.d.a., pour femmes/fillettes, en tissus de fibres synthétiques ou artificielles, n.d.a.	123 590
Total partiel	504 042
3. Gants de travail/doublure de ganterie	
6116.10.00.10 Gants de travail en étoffes de bonneterie, enduits de matières plastiques	682 011
6116.10.00.20 Gants de travail en étoffes de bonneterie, enduits de caoutchouc	531 985
6116.93.00.10 Gants de travail en étoffes de bonneterie, de fibres synthétiques	312 362
6117.90.20.00 Doublure de ganterie, en étoffes de bonneterie n.d.a.	199 205
6216.00.00.11 Gants de travail, en coton	2 501 165

Désignation des produits et positions applicables du SH	Niveau des importations de 1990 (équivalent mètres carrés)
6216.00.00.19 Gants de travail, autres qu'en coton	612 008
Total partiel	4 838 736
4. Autres articles de ganterie	
6116.91.00.10 Ganterie, de laine, en bonneterie, pour hommes/garçonnetts	26 196
6116.91.00.20 Ganterie, de laine, en bonneterie, pour femmes/fillettes	114 665
6116.92.00.91 Ganterie, de coton, en bonneterie, pour hommes/garçonnetts	322 480
6116.92.00.92 Ganterie, de coton, en bonneterie, pour femmes/fillettes	181 546
6116.93.00.21 Ganterie, de fibres acryliques/modacryliques, en bonneterie, pour hommes/garçonnetts	154 052
6116.93.00.22 Ganterie, de fibres acryliques/modacryliques, en bonneterie, pour femmes/fillettes	2 400 662
6116.93.00.31 Ganterie, de nylon, en bonneterie, pour hommes/garçonnetts	180 083
6116.93.00.32 Ganterie, de nylon, en bonneterie, pour femmes/fillettes	381 146
6116.93.00.91 Ganterie, de fibres synthétiques n.d.a., en bonneterie, pour hommes/garçonnetts	180 852
6116.93.00.92 Ganterie, de fibres synthétiques n.d.a., en bonneterie, pour femmes/fillettes	184 820
6116.99.00.10 Ganterie, de matières textiles n.d.a., en bonneterie, pour hommes/garçonnetts	93 833
6116.99.00.20 Ganterie, de matières textiles n.d.a., en bonneterie, pour femmes/fillettes	32 266
6216.00.00.91 Ganterie, de matières textiles n.d.a., tissée, pour hommes/garçonnetts	813 856
6216.00.00.92 Ganterie, de matières textiles n.d.a., tissée, pour femmes/fillettes	651 896
6217.10.00.00 Accessoires du vêtement, en matières textiles n.d.a., tissés	808 333
6217.90.00.00 Parties de vêtements, en matières textiles n.d.a., tissées	760 562
Total partiel	7 287 248

Désignation des produits et positions applicables du SH		Niveau des importations de 1990 (équivalent mètres carrés)
5.	Cloches/formes pour chapeaux	
6501.00.00.00	Cloches, plateaux, manchons, en feutres, pour chapeaux	959 892
6502.00.00.10	Formes pour chapeaux, tressées ou fabriquées par l'assemblage de bandes de matières textiles	30 708
6502.00.00.90	Formes pour chapeaux, tissées ou fabriquées par l'assemblage de bandes, en matières autres que textiles	358 044
	Total partiel	1 348 644
6.	Chapeaux et autres coiffures	
6503.00.00.10	Chapeaux et autres coiffures, en feutre, pour hommes/garçonnetts	62 898
6503.00.00.20	Chapeaux et autres coiffures, en feutre, pour femmes/fillettes/bébés	4 482
6504.00.00.10	Chapeaux et autres coiffures, tressés ou fabriqués par l'assemblage de bandes de matières textiles, pour hommes/garçonnetts	561 160
6504.00.00.20	Chapeaux et autres coiffures, tressés ou fabriqués par l'assemblage de bandes de matières textiles, pour femmes/fillettes/bébés	296 011
6505.90.10.00	Chapeaux et autres coiffures en bonneterie, en pièces, pour hommes/garçonnetts/femmes/fillettes/bébés	18 469 690
6505.90.90.10	Chapeaux et autres coiffures comprenant écharpes et gants/moufles	167 047
6505.90.90.90	Chapeaux et autres coiffures confectionnés à l'aide de dentelle ou de feutre, en pièces	841 918
	Total partiel	20 403 206
TOTAL VETEMENTS		35 013 626
TOTAL DES DIVERS GROUPES		555 803 278